

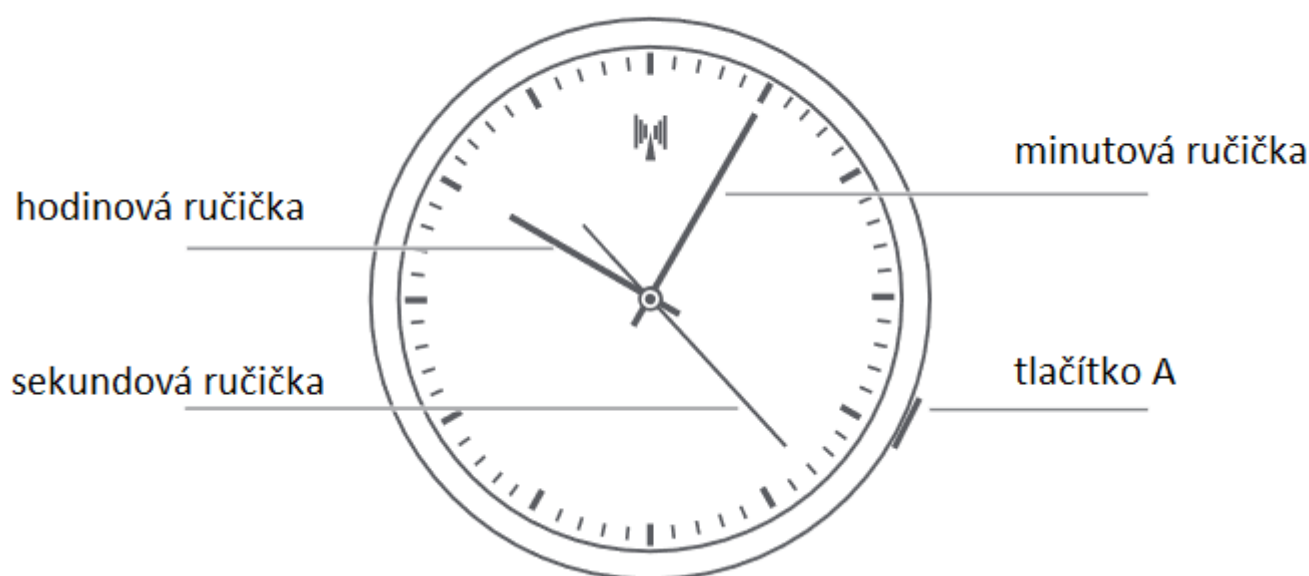


Návod k použití / Záruka

Velice vám děkujeme za zakoupení hodinek DUGENA.

Následující instrukce vás seznámí s režimem a pokyny.


Displej a tlačítka



List: 31

Nastavení času

1. Vyhledejte místo s dobrými podmínkami pro příjem (pro například okno) rádiového signálu oficiálního německého vysílače DCF77. Vysílač se nachází v okolí Frankfurtu / Hlavní a vysílá prostřednictvím dlouhé vlny 77,5 kHz v poloměru přibližně 1 500 km.

 Vaše hodinky obdrží rádiový signál během běžného používání

prostředky vestavěné antény. Čas bude synchronizován automaticky jednou denně přes rádiový signál a mřížku rozdílů budou opraveny nezávisle. Pokud signál nemůže přijmout v daný čas, pak vaše hodinky nadále běží s přesným pohybem křemene až do okamžiku přijetí signálu znovu.

Po zakoupení hodinek již normálně ukazují správný čas. V tomto případě nejsou nutné další úpravy.

List. 32

2. Automatické nastavení času a kontrola dostatečného rádiového signálu

Krátce stiskněte zapuštěné **Tlačítko A** jednou s ostrými špičkami předmět (například jehla).

a) Když druhá ruka skáče až do 12 hodin, je čas synchronizované s vysílačem a hodinami zobrazí vpravo automaticky.

b) Pokud by druhá ruka měla místo toho přejít na 6 hodin, pak synchronizace nebyla možná. V takovém případě nechte hodinek na místo s dobrými příjmovými podmínkami (například u okna).

Během noci se hodinky znovu pokusí synchronizovat signálu DCF77 a automaticky nastavte čas.

List: 33

3. Nastavení času po výměně baterie

Výměna baterie je nutná, když je vidět, že sekundová ručička postupuje rychle v intervalech.

Po výměně baterie je potřeba upravit přesuňte se přesně na přesnou pozici 12 hodin:

a) Stiskněte a podržte **Tlačítko A** a držte jej stisknuté až do všech tří ruce byly spuštěny. Uvolněte **Tlačítko A** nyní a počkejte, až se zastaví ruce v náhodném čase.

Nyní máte minutu, než začnete úpravu.

b) Nyní přejděte všechny ruce do polohy 12 hodin

Tlačítko A:

- Krátce stiskněte tlačítko = Jeden krok
- Stiskněte dlouze tlačítko = rychlé převíjení vpřed
- Opětovným stisknutím tlačítka = zastavení rychlého posunu vpřed

List: 34

Poslední půl minuta před 12 hod. By měla být provedena v
Jednoduché kroky tak, aby pozice 12 hodin nebyla překročena
rychlé dopředu. Pokud je překročena pozice 12 hodin,
gin znovu s krokem a).

c) Držte hodinky na místě s optimálním příjmem rádia,
např. na okenním prahu. Hodinky dostanou signál po a
(přibližně 2-15 minut) a automaticky se upraví
při vysoké rychlosti.

4. Nastavení časových pásem

Změnu na jinou časovou zónu lze dosáhnout pomocí
provedením následujících kroků:

a) Tlačítko Udržet stlačené, dokud druhá ruka postupuje rychle
a pak ji opět uvolněte. Zde se může zastavit na 6 a / nebo na 12 hodin.

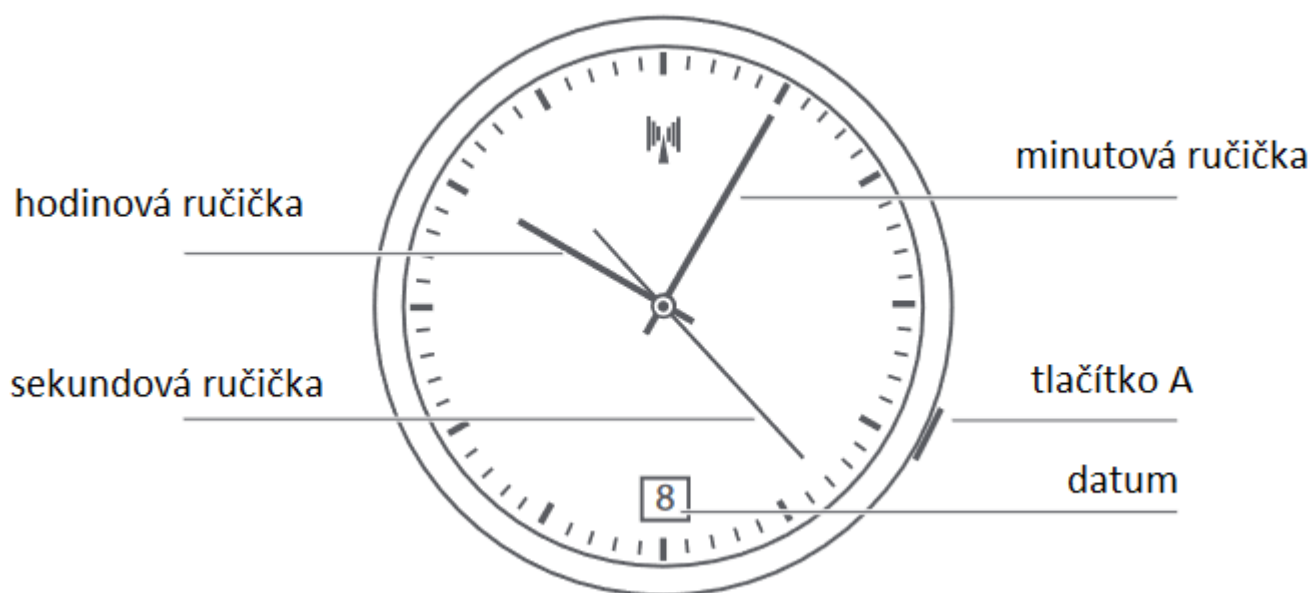
List:35

b) Druhá ruka zůstává téměř nad hodinou ruky.

c) Nyní můžete nastavit druhou ruku do 15 sekund
hodinovou pozici postupným stisknutím tlačítka A (stiskem
tlačítko jednou odpovídá jedné hodině), abyste se přizpůsobili časovému pásmu.

d) Vaše hodinky se samy změni na nový čas po cca. 15 sekundách
*Nezapomeňte prosím nastavit hodinky při návratu do aktuálního časového pásma.
Toto bude provedeno stejným způsobem, jak je popsáno v krocích a-d.*

Displej a tlačítka



Nastavení času

1. Vyhledejte místo s dobrými podmínkami pro příjem (například okna) rádiového signálu oficiálního německého vysílače DCF77. Vysílač se nachází v okolí Frankfurtu nad Mohanem a vysílá dlouhou vlnou 77,5 kHz v okruhu cca 1 500 km.

i Vaše hodinky obdrží rádiový signál během normálního používání pomocí vestavěné antény. Čas bude automaticky synchronizován jednou za den přes rádiový signál a rozdíly v mřížce budou opraveny nezávisle. Pokud signál nemůže přijmout v daném okamžiku, pak vaše hodinky nadále běží s přesným křemenným pohybem, dokud nebude signál opět přijat.

Po zakoupení již hodinky obvykle zobrazí správný čas. V tomto případě nejsou nutné další úpravy.

2. Automatické nastavení času a ovládání příjmu rádia

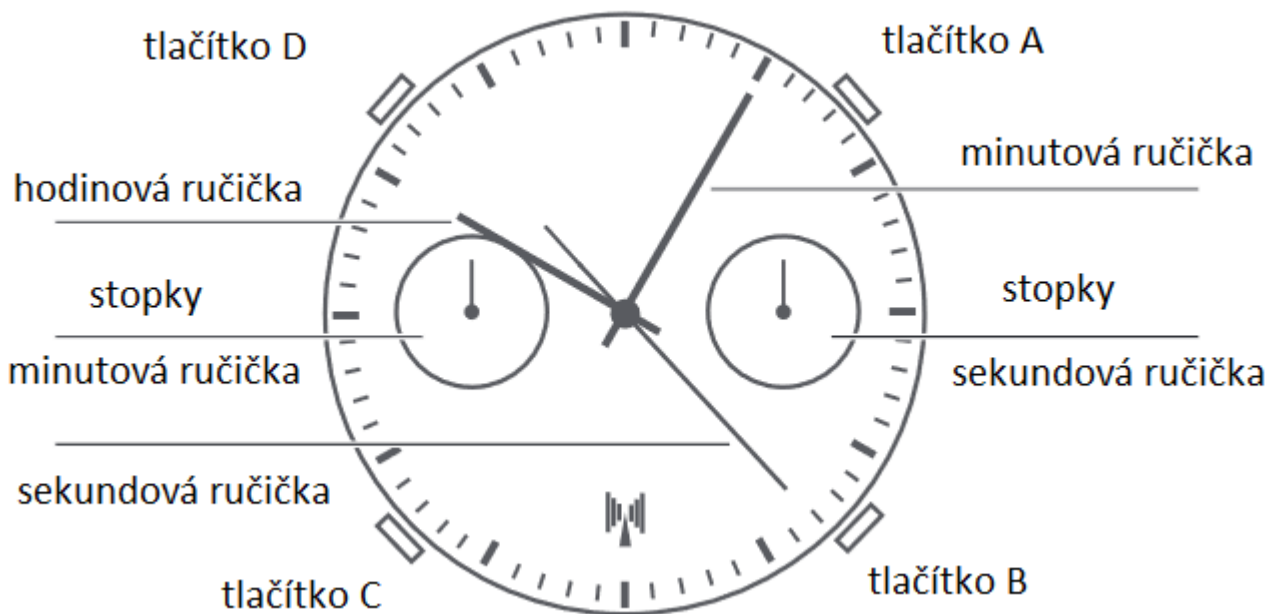
Stiskněte zapuštěné tlačítko A krátkým stisknutím ostrého předmětu (například jehly).

a) Když následně druhá ručka přeskočí na 12 hodin, synchronizuje se čas s vysílačem a vaše hodiny se automaticky nastaví na správný čas.

b) Pokud by druhá ručka měla přejít na 6 hodin, znamená to, že synchronizace nebyla možná. V tomto případě ponechte hodiny na místě s dobrými podmínkami příjmu (například u okna). Během noci se hodiny opět synchronizují ze signálem DCF77 a automaticky nastavují čas.

Měsíce, které mají 30, 31 nebo 28/29 dní, se automaticky berou v úvahu a nepotřebují ruční opravu.

Displej a tlačítka



Nastavení času

1. Vyhledejte místo s dobrými podmínkami pro příjem (například okna) rádiového signálu oficiálního německého vysílače DCF77. Vysílač se nachází v okolí Frankfurtu nad Mohanem a vysílá přes dlouhou vlnu 77,5 kHz v poloměru přibližně 1 500 km.

i Vaše hodinky obdrží rádiový signál během normálního používání pomocí vestavěné antény. Čas bude automaticky synchronizován jednou za den přes rádiový signál a rozdíly v mřížce budou opraveny nezávisle. Pokud signál nemůže přijmout v daném okamžiku, pak vaše hodinky nadále běží s přesným quartz pohybem, dokud nebude signál opět přijat.

Po zakoupení již hodinky obvykle zobrazí správný čas. V tomto případě nejsou nutné další úpravy.

2. Počáteční činnost hodinky po výměně baterie

a) Povolte hodiny stisknutím libovolného tlačítka. Všechny ruce by měly běžet do 12hodinové polohy. Pokud tomu tak není, všechny ukazatele musí být ručně nastaveny na 12hodinovou pozici.

Stiskněte tlačítko Krátké: jednostupňové

Stiskněte tlačítko dlouhé: rychlé převíjení vpřed (Stiskněte libovolné tlačítko pro zastavení těsně před 12hodinovou pozicí a pokračujte v jednotlivých krocích)

Stiskněte tlačítko C krátké: přepněte mezi rukama

b) Všechny ruce dosáhly 12hodinové polohy, hodiny se synchronizují automaticky. Tento proces může trvat 2-3 minuty.

Přijem rozhlasu byl úspěšný: všechny ruce jsou nastaveny na správný čas

Přijem rádia nebyl úspěšný: second hand se pohybuje v krocích po 2 sekundách (hodinky jsou v režimu quartz)

List: 43

3. Synchronizace času během normálního provozu

a) Chcete-li v průběhu provozu synchronizovat rádio, stiskněte tlačítko D po dobu nejméně 8 sekund. Všechny ruce by měly běžet v 12hodinové pozici. Není tomu tak, všechny ukazatele musí být nastaveny ručně na 12hodinovou pozici.

Stiskněte tlačítko Krátké: jednostupňové

Stiskněte tlačítko A dlouhé: Rychle vpřed (Stiskněte libovolné tlačítko pro zastavení těsně před 12:00 a pokračujte v jednotlivých krocích)

Stiskněte tlačítko C krátké: přepněte mezi rukama

b) Všechny ruce dosáhly 12hodinové polohy, hodiny se synchronizují automaticky. Tento proces může trvat 2-3 minuty.

Příjem rozhlasu byl úspěšný: všechny ruce jsou nastaveny na správný čas

Příjem rádia nebyl úspěšný: second hand se pohybuje v krocích po 2 sekundách (hodinky jsou v režimu quartz).

List:44

4. Kontrola příjmu rádia

Stiskněte tlačítko C. Pokud druhá ručka ukazuje: Pozice 12h: hodiny mají rádiový příjem

Pozice 6h: hodiny nemají rádiový příjem

5. Nastavení časových pásem

Chcete-li změnit časové pásmo, stiskněte tlačítko Zapuštěné tlačítko D po dobu delší než 4 sekundy. Druhá ruka skočí na nastavenou hodinu (leží nad hodinou).

Postupným ovládním tlačítka C druhá ručka skočí jednu hodinu dopředu a tím se nastaví časový rozdíl.

List. 45

Potvrďte změny:

Stiskněte tlačítko D nebo počkejte 15 sekund

Nastavte čas:

Stiskněte tlačítko C delší než 2 sekundy

Opakujte proces při návratu do časového pásma.

6. Funkce stopky (chronograf)






Stopky se spouštějí a zastavují pomocí tlačítka A.

Stiskněte tlačítko B, chcete-li během měření měřit čas, stiskněte tlačítko B. Stisknutím tlačítka B se znovu zobrazí kumulativní čas.

Zastavte měření času tlačítkem A a podržte tlačítko B, dokud se všechny indikátory nezastaví v pozici 12 hodin, aby se resetovaly ruce.

1. Odolnost proti vodě

Zkušební tlak 3 - 20 barů se týká tlakové zkoušky hodinek v novém stavu. Nesprávné zacházení s hodinkami může narušit vodotěsnost.

Označení na zadní straně pouzdra					
	Praní, déšť, stříkající voda	Sprchování	Koupelel	Plavání	Potápění bez vybavení
žádné označení	NE	NE	NE	NE	NE
vodotěsnost 3 atm	ANO	NE	NE	NE	NE
vodotěsnost 5 atm	ANO	NE	ANO	NE	NE
vodotěsnost 10 atm	ANO	ANO	ANO	ANO	NE
vodotěsnost 20 atm	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO

List: 48

2. Vyhněte se teplotním výkyvům

Nevystavujte hodinky přímému slunečnímu světlu, na velmi teplých nebo studených místech po dlouhou dobu. To by mohlo způsobit, že hodinky budou rychlejší nebo pomalejší.

3. Vyhněte se vlhkému prostředí

Nepoužívejte tlačítka, pokud jsou hodinky vlhké nebo vlhké.

4. Vyhněte se silným nárazům

Tyto hodinky jsou schopny odolat všem nárazům, ke kterým dochází během běžného používání. Měli byste se však vyhnout tomu, že hodíte hodinkami na zemi nebo je vystavujete nadměrným otřesům jinými způsoby. Nesprávné zacházení s hodinami může pozastavit vodotěsnost.

List: 49

5. Vyhněte se silným magnetickým polím

Držte pozornost z bezprostředního okolí silných magnetických polí. Obecně však funkce hodinky neobsahuje magnetické pole vysílané domácími spotřebiči, televizními přijímači nebo stereo zařízeními.

6. Vyvarujte se silných chemikálií, rozpouštědel a plynů

Nepoužívejte hodinky v blízkosti silných chemikálií, rozpouštědel nebo škodlivých plynů. Pokud vaše hodinky přicházejí do styku s látkami obsahujícími benzin, ředidla, alkoholy, kosmetické spreje, laky na nehty, odstraňovače laků na nehty, lepidla, barvy nebo odstraňovače nátěrů, mohlo by to poškodit kvalitu nebo poškození pouzdra, popruhu, náramek nebo jiných součástí hodinky.

List: 50

7. Mějte hodinky čisté

Použijte měkkou čistou látku, abyste odstranili veškeré stopy vody a vlhkosti z pouzdra, skla, popruhu nebo náramek. Nečistoty jakéhokoliv druhu na pouzdře, popruhu nebo náramek mohou způsobit mírné kožní vyrážky. Hodinkový náramek nebo popruh hromadí nečistoty, aby se udělali perfektní a kontaktu s pokožkou. Dokonce i nerezový nebo pozlacený náramek může začít korodovat, pokud není dlouho čištěno.

Tkané pásky mohou ztratit svou zvláštní pružnost a stávají se méně atraktivní, pokud jsou znečištěné. Proto je třeba je z času na čas omýt. Kovové náramky by měly být běžně omyty štětcem v mírné, mýdlové vodě a vysušeny měkkým, absorbujícím hadříkem. Po provedení tohoto postupu se ujistěte, že byla odstraněna veškerá voda.


Ujistěte se, že při umytí popruhu nebo náramku nedošlo k proniknutí vody do vnitřní části hodinek.


List: 51

8. Pravidelná prohlídka

Doporučujeme vám, abyste hodinky kontrolovali každé 2 až 3 roky, abyste je udrželi v dokonalém provozu po mnoho let.

9. Ujistěte se, že baterie a části hodinky jsou mimo dosah dětí a malých dětí. Při náhodném požití okamžitě vyhledejte lékaře.

10. Hodinky a baterie se nesmějí likvidovat v odpadkovém koši. 

11. Tento výrobek je v souladu s ustanoveními směrnice "Elektromagnetická kompatibilita - elektromagnetická kompatibilita" (EU-89/336 / EEC). 

List: 53

Záruka

Hodinky DUGENA jsou zárukou firmy NOVA TEMPORA Uhren und Schmuck GmbH po dobu 24 měsíců od data nákupu.

Během záruční doby budou všechny vady materiálu nebo provedení odstraněny bez poplatku. Do té míry, že my, NOVA TEMPORA Uhren und Schmuck GmbH, na základě vlastního uvážení, považujeme opravu za neúčinnou kabel nebo neefektivní, jsou naše povinnosti a možnosti v rámci této záruky omezené pouze nahradit hodinky stejným stylem nebo stylem srovnatelného hodnota. Vady způsobené nesprávnou manipulací, nesprávným použitím nebo přirozeným opotřebením jsou vyloučeny ze záruky. Tato záruka neobsahuje náramek /

popruh, korunka a sklo. NOVA TEMPORA Uhren und Schmuck GmbH neodpovídá za náhodné nebo následné škody způsobené poruchou hodinky. Nedodržení zvláštních pokynů pro provoz nebo údržbu je považováno za nesprávné zacházení. V případě záruky kontaktujte společnost au autorizovaného prodejce DUGENA, nejlépe maloobchodní prodejna, ze které jsou vaše hodinky byl zakoupen předložením hodinky společně s fakturou

a řádně vyplněnou záruční kartou. Nic v této záruce není určeno jakýmkoli způsobem omezit konkrétní zákonná práva podle kterékoli jurisdikce, která může liší se od státu ke státu (v USA) nebo práva kupujícího v rámci Spojených států

Úmluvy o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží

Model - označení

Datum nákupu



Záruční razítko prodejce

Adresa:
DUGENA prodejce

DIAX

Výhradní dovozce a prodejce pro ČR a SR:
DIAX, s.r.o. www.diax.cz

